

**LICEO CLASSICO EVANGELISTA TORRICELLI - FAENZA
(SEZIONE SCIENTIFICA ANNESSA)**

Codice meccanografico RAPC020007 – Codice fiscale 81001340397 -- Distretto scolastico n. 41

Sede Centrale e Indirizzo Scientifico: Via S. Maria dell'Angelo, 48 -- 48018 Faenza

Tel. Segreteria 0546/21740 -- Fax 0546/25288 -- Tel. Presidenza 0546/28652

Sito internet: www.liceotorricelli.it -- E-mail: segreteria@liceotorricelli.it

Posta elettronica certificata: rapc020007@pec.istruzione.it

Sede Indirizzo Classico: Via S. Maria dell'Angelo, 1 -- 48018 Faenza -- Tel. e Fax 0546/23849

Sede Indirizzi Linguistico e Socio-psic-ped.: Via Pascoli, 4 -- 48018 Faenza -- Tel. e Fax 0546/662611

Sede Vicolo San Nevolone, 20 -- 48018 Faenza -- Tel. e Fax 0546/681119

Prot. n.367/B2C

Faenza, 16 gennaio 2013

→ MIUR

**Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione,
la Partecipazione e la Comunicazione**

pubblicazioni.comunicazione@istruzione.it

→ Uffici Scolastici Regionali

Oggetto: Concorso traduzione dal latino medievale e moderno 'Erasmus da Rotterdam'.
--

Illustrissimi Dirigenti.

Il concorso di traduzione dal latino medievale e moderno 'Erasmus da Rotterdam', indetto da Liceo Torricelli di Faenza, giunge alla settima edizione. L'iniziativa intende proporre il latino, non più come soltanto lingua della classicità, bensì come lingua e cultura dell'Europa moderna. Come è noto, molte delle grandi idee che hanno dato origine al mondo moderno sono state espresse ed elaborate in latino.

In questa prospettiva, il concorso, già dalla precedente edizione, si presenta innovato in maniera significativa. Potrà essere richiesta la traduzione di più testi attinenti all'argomento individuato. Inoltre i testi medesimi saranno contestualizzati mediante opportuna documentazione, sul modello del 'saggio breve' proposto alla prima prova dell'Esame di Stato. Detti materiali potranno essere attinti da diverse epoche storiche. Infine, nella valutazione della prova, verrà attribuita ampia rilevanza, non solo alla traduzione, ma anche al commento.

Per i suddetti motivi si ritiene che la partecipazione al concorso possa avere valore formativo anche in vista delle prove d'esame. Soprattutto si confida che la prova, grazie alla sua valenza culturale, possa contribuire all'approfondimento delle tematiche oggetto di studio nei corsi liceali e alla formazione di una coscienza europea.

Chiediamo, pertanto, che all'iniziativa sia data ampia diffusione e che venga portata alla conoscenza delle istituzioni scolastiche liceali.

Con i più vivi ringraziamenti

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Luigi Neri